Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 La Neuveville	SNR
CLUB 2 Givisiez	SNR

Lieu / Ort Location / Luogo	La Neuveville	Date / Datum Date / Data	14.04.2018
Start / Beginn Début / Inizio	11:00	End / Ende Fin / Fine	12:55
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SNV02		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	17

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	214354	DUBOIS Camille	
Official scorer Marqueur	209215	BURKHARD Ludovic	
Referee 1 Arbitre 1	97019	MINACCI Didier	
Referee 2 Arbitre 2	207415	ARRIGONI Brenno	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	6
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	2	15

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Givisiez

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 La Neuveville

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	DE REYNIER	Nicolas				9031
10	A	SIEBER	Roland				30108
30	G	HÜGLI	Eric	X	X		201204
56	G	BROSSARD	Raphaël			X	217622
4		EVARD	Claude				10179
34		ROGNON	Pierre-Yves				202775
6		A MARCA	Vincent				96230
13		PULFER	Stephan				10181
8		LACHAT	Léo				30709
18		PULFER	Valérie				94228

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10264
	VENTRICE	Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
21:15	10	8	1				
24:30	4	6	2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
11:03	10	2	00:00	11:33	H
31:25	13	2	00:00	32:24	H
57:26	10	2	00:00	59:26	I
TOTAL		6 min			

2 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	RIGOLET	Laurent				2202
77	A	KÖSTINGER	Pascal				217646
34	G	FISCHER	Jacques	X	X	X	217253
	G						
14		VALLELIAN	Laurent				209471
73		GRANDJEAN	Stéphane				217806
78		MICHEL	François				203412
44		DUBEY	Samuel				99083
23		CLERC	Patrice				96175
24		FRAGNIERE	Cédric				216794
15		CASARICO	Kevin				207473

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204330
	DUCROT GALLEY	Fabienne		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:59	22		1				
04:13	22	15	2				
11:33	14	22	3				
13:07	22		4				
32:24	15		5				
33:23	15	44	6				
34:37	22		7				
35:43	15		8				
38:50	22	24	9				
45:43	78	77	10				
47:31	15	22	11				
47:46	22	44	12				
52:45	22		13				
56:29	78		14				
58:17	15	44	15				
				TOTAL			15
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
22:36	44	2	00:00	24:30	C1
23:36	15	2	00:00	25:36	G1
48:41	77	2	00:00	50:41	H
56:22	77	2	00:00	58:22	D
TOTAL		8 min			